

nos en «momentos musicales» por muy breves que sean. ¡Señores, qué cosa más buena! Cerramos en aplausos para iniciadores y músicos y esperamos el próximo concierto sin la desamoronización de algunos sujetos a quienes vienen muy anchas ciertas exquisiteces de espíritu y de cortesía.

Nosotros estamos en la firme convicción de que muchas gentes permanecen cubiertas en la sala de espectáculos debido a una excesiva prudencia por temor a resfriarse, o por evitar la batalla que en su cabeza libran las moscas contra cuatro pelos desplegados en guerrilla...

La nota simpática nos la dió la banda militar iniciando su programa con el himno nacional. Sirvió para que nos saturásemos unas *miajas* de lo que estamos muy necesitados. Los acordes majestuosos de la Marcha Real producen en nosotros sensaciones inexplicables. Notamos que un escalofrío recorre nuestro cuerpo y nos pone *carne de gallina*. Los labios musitan una oración a la Patria, y el pensamiento nos eleva al cielo.

Nos ponemos en pie. Otros, los menos, permanecen sentados. Estos últimos, casi podríamos asegurar que padecen de reuma articular, o son visita de toda confianza...

En nuestra vecindad un caballero aclara a unas damiselas la forma en que la mujer debe escuchar el himno nacional. Con religioso silencio, dice, y adoptando la misma posición que durante el Evangelio de la Misa. Nos sentimos conformes con la explicación y respiramos tranquilamente.

Notas salientes de la semana: Que Romanones sigue apacentando la grey y preparándose para la gran batalla de los presupuestos.

El movimiento sindicalista en los estertores de la agonía, máxime con la *caza* de su jefe Angel Pestaña que, a pesar de toda su pestaña y de toda su pupila, ha caído como un colorín. Como iba disfrazado de sacerdote hay quien sospecha si lo hacía para introducirse tranquilamente por las sacristías y sindicalizar al clero.

En el Ayuntamiento apertura solemne en la fachada de un ventanillo que llegamos a pensar si serviría para el despacho de localidades del cine, y resulta que es para efectuar el reposo de subsistencias y hacer rabiarse un poco a los tenderos. Con esto y el celo de los dos centuriones municipales se evitará que muchas veces nos den gato por liebre.

Habrà concurso de bandas de música durante las Fiestas de la Victoria, y la idea y el numerito nos parecen de perlas, aunque más de perlas nos está resultando el tiempo verdaderamente hermoso que usufructuamos.

ALOCÓN

oooooooooooooooooooooooooooooooo

Crónica Local

Restablecido ya por completo de las dolencias que obligaron a nuestro amigo don Juan Magraner Oliver a abandonar temporalmente la Alcaldía de esta ciudad, volvió a encargarse de la misma a principios de la anterior semana.

De lo que nos alegramos infinito.

La recaudación de donativos con destino a la continuación de las obras de la fachada de la iglesia parroquial, durante el pasado mes de Marzo dió un resultado de 319'72 pesetas, (237'72 producto de las colectas y 80 de limosnas especiales), aún cuando la colecta de uno de los domingos estuvo destinada a los jóvenes pobres que siguen la carrera sacerdotal.

El déficit que en fin de Febrero quedaba, de 277'16 pesetas, y al que se agregó el pago de una factura de materiales por valor de 16'20, formando una *data* de 293'36 pesetas, con la expresada recaudación ha podido ser extinguido y dejar en fin del finido mes una existencia en caja de 26'36 pesetas.

El martes, en el tren de la tarde, llegó a esta ciudad, conforme habíamos anunciado, a banda del Regimiento de Palma y a re-

cibir la fué la de esta localidad con la Junta Directiva de la «Lira Sollerense» y numeroso público.

Al son de animado paso-doble dirigióse todos a la Casa Consistorial, frente a la cual tocaron las dos músicas mencionadas.

Por la noche, una muy selecta concurrencia llenó el teatro de la «Defensora Sollerense», que presentaba hermosísimo aspecto. Ambas bandas ejecutaron, con gran acierto la nuestra y de una manera magistral la militar, el programa que el sábado último publicamos, que escucharon los inteligentes con verdadero arrobamiento y los profanos con viva satisfacción, premiando a los músicos al final de cada número con unánimes y muy calurosos aplausos. Al salir, todos los asistentes se hacían lenguas de la maravillosa ejecución que, al parecer, a muchos había sorprendido y de la agradable velada que con ese concierto, que bien puede calificarse de memorabilísimo acontecimiento musical, habían pasado.

Al día siguiente, por la tarde, volvió a tocar en la plaza de la Constitución la música del Regimiento ante numerosa concurrencia, y desde allá se dirigió al tren para regresar a Palma, siendo despedida con vitores y aplausos entusiastas, a los cuales unimos también nosotros los nuestros muy sinceros.

En la Santa Iglesia Catedral Basílica tomó posesión el miércoles del cargo de canónigo de la misma, que recientemente se le ha conferido, nuestro distinguido amigo el M. I. Sr. D. Miguel Alcover Castañer.

A causa del luto riguroso de la familia Alcover no fueron invitados a la solemne ceremonia ni aún los más íntimos, habiendo asistido a ella sólo los deudos más inmediatos, y además, pero espontáneamente, buen número de amigos.

Fueron testigos los tíos del nuevo canónigo: el ilustre poeta don Juan Alcover Maspons y el Director de la compañía «Ferreraril de Sóller», don Jerónimo Estades Llabrés.

Dicha ceremonia tuvo lugar por la mañana, y por la tarde, a los acordes del órgano, fué acompañado aquél por el Clero catedral y Cabildo desde la Sala Capitular al Coro, donde tomó posesión de la silla que por la mañana le había sido designada.

Con tal motivo reiteramos al Sr. Alcover y familia nuestra enhorabuena más cumplida.

Se nos suplica llamemos la atención del señor Alcalde acerca de las *fechorías* que todos los días y a todas horas está cometiendo un perro perdiguero que anda suelto y sin bozal por las calles como si no tuviera dueño. Entra en las casas para coger lo que puede, por supuesto, y al salir disparado por temor al «premio» que debe comprender ha ganado, es un peligro para los transeúntes, pues que se han dado casos de derribar niños y una vez una anciana, en su precipitada carrera, y seguirá derribándolos si los encuentra a su paso.

Ya que por tantos conceptos son nuestras Ordenanzas Municipales letra muerta, a lo menos evítense por este lado al vecindario molestias y daños.

En la sesión que celebró anteayer el Ayuntamiento de esta ciudad fué nombrada una Comisión con objeto de confeccionar el programa de los festejos con que han de celebrarse este año las fiestas de la Victoria, en los días 10 y 11 del próximo mes. Compónenla los concejales señores Darder, Bauzá, Coll (don Bartolomé), Piña, Sampol y Coll (don Ramón), más los señores don Baltasar Marqués y don Miguel Rosselló Pbro. en representación de la «Lira Sollerense», don Jaime Torrens, don Jerónimo Pons Pbro., don Antonio Rotger y don Cipriano Blanco.

La expresada Comisión se reunió ya el mismo día por la noche y acordó por unanimidad fuera uno de los números del programa, sin duda el principal, un concurso de bandas de música. Se celebrará éste el domingo y, según se nos informa, probablemente se designará a este fin un sitio

que se considera apropiado en el ensanche del Soller.

Para ello, y con el fin de que sea más sufrible el calor del sol, se piensa en adelantar la hora de la procesión y que tenga lugar el mencionado concurso después. A las músicas que concurren es probable se les costee el pasaje y la manutención, y ésto no obstante se acordó ofrecer unos premios espléndidos con el fin de alentar a las buenas bandas de Mallorca y decidir las a venir.

El entusiasmo, por este número, de los señores que forman la expresada Comisión queda demostrado con sólo decir que no pudiendo destinar el Ayuntamiento más que mil pesetas a este festejo y conceptuándose precisas lo menos 2.500, se propuso abrir una suscripción para completar esta suma y en el acto se suscribieron, en 50 pesetas cada uno, los señores siguientes: don Juan Magraner, Alcalde, don Gabriel Darder, don José Bauzá, don Bartolomé Coll, don Bartolomé Sampol, don Baltasar Marqués, Rdo. don Miguel Rosselló, y don Antonio Rotger, de los presentes, y se continuó la lista con los de don Jaime Torrens y don Domingo Rullán. De modo que ya en un instante pudo contarse con 500 pesetas de las 1.500 que hace falta reunir.

Acordó también la referida Comisión quede suprimido este año el simulacro en el puerto y que en su lugar se verifiquen el lunes unas regatas.

Publicaremos el programa íntegro, para conocimiento de nuestros lectores, en especial de los ausentes a quienes conocerlo con anticipación puede convenir, tan luego quede ultimado, lo que con seguridad no ha de tardar.

Dignos son de conmiseración el dueño de la tienda de pañería y mercería «El Barato», D. Miguel Altés y su esposa, pues que en menos de una semana han perdido sus dos únicos hijos, víctimas de aguda enfermedad bronquial: un niño de unos dos años y medio, el sábado de la anterior semana, y una niña de unos diez meses, anteayer, preciosas criaturas ambas que eran todo su encanto.

Nos hacemos cargo de su grandísimo dolor y pedimos a Dios para ellos consuelo.

Durante la presente semana se han efectuado las obras de apertura de un ventanal en el muro de la izquierda, entrando, de la Casa Consistorial, con objeto de destinar a Reposo el sitio que deje la latitud de dicho muro, en el zaguán. De este modo las personas que, después de la compra, quieran hacer la comprobación para cerciorarse de la exactitud del peso en los artículos que a peso hayan comprado, no tendrán necesidad de entrar en la casa—cosa que, al parecer, les repugna o les espanta, y les cohibe hasta el punto de preferir a dar este paso tan sencillo y natural el mantener la duda de si se les ha perjudicado o no—sino que podrán hacerlo desde afuera, colocadas en la misma acera, pues que habrá un empleado municipal dispuesto para prestar este servicio en todas las horas de la mañana que en el mercado dure la venta.

Esta mañana se ha celebrado en la iglesia, parroquial de esta ciudad, con la solemnidad acostumbrada, la patética ceremonia de la Primera Comunión. A ella ha asistido una concurrencia muy numerosa, en su mayoría de padres, hermanos y otros deudos de los jóvenes comulgantes.

Se han alimentado con el Pan de los ángeles por primera vez 97 niños y 95 niñas, quienes, después de terminado el acto, se han dirigido a la Casa Rectoral, donde el Rvdo. Sr. Sitjar, Arcipreste, les ha obsequiado con sendas estampas, recuerdo de un tan feliz acontecimiento, y el consabido rollo.

El alegre repique de campanas ha congregado a otras muchas personas, interesadas o curiosas, en la plaza de la Constitución y calles de Bauzá y de la Rectoría, por donde los niños y niñas de referencia debían pasar.

Si bien ha continuado variable el tiempo esta semana, como en las anteriores, pues que hemos tenido también días nublados, ventosos y hasta, para complemento, un improvisado chaparrón y una fuerte granizada que cayeron en la noche del miércoles, como que haya mejorado aquél con lo que hemos avanzado en la primavera. Han sido más los días de buen sol, lo cual no satisface en general a nuestros agricultores, que hubieran preferido sin duda más lluvia, hasta dejar a las tierras en buen tempero, antes de que se acentuaran los días despejados de dulce temperatura propios de la presente estación.

EL CONCIERTO DEL MARTES

De músico, poeta y loco, dice el adagio que todos tenemos un poco, y a fé que eso es cierto, y llevámoslo pegado, desde el nacer, bien de lo uno, o de lo otro. La educación cívica, desconocida no hace muchos lustros, aunque no sea patrimonio de los españoles es asignatura obligada en escuelas e Institutos, y va extendiéndose, va ensanchando las fronteras, poco a poco; no hay para qué decir que nuestro pueblo no ha querido ir a la zaga ni a remolque de los demás y por eso se puede asegurar que no ha sido, tampoco, de los que menos adeptos ha conquistado en tan corto espacio de tiempo.

La prueba de que Sóller no duerme, sino que camina y adelanta, la tenemos en una infinidad de datos, y uno más es el que nos dió anoche una novel Sociedad: la «Lira Sollerense», con su concierto a favor de los señores socios, por la Banda Militar de Palma, a la que acompañó en su cometido otra banda local: la de la indicada Sociedad.

Decir que el Sóller aficionado a las fiestas se había dado cita allí para solazarse y divertirse, por sabido se calla; decir que el coliseo de la «Defensora» estaba lleno de bote en bote, cual acontece únicamente en las grandes solemnidades, está por demás el mentarlo; decir que el escenario y rotunda estaban profusa y artísticamente iluminados y adornados con trofeos y flores, sería faltar a la verdad si así no lo consignáramos, y decir que los actores y Directores tanto de la «Lira» como de la Banda Militar, atentos a la varita mágica de sus dignos Maestros, interpretaron fielmente partituras tan complicadas cual las de los Maestros señores Marqués, Granados, Massenet, Serrano, Brahms y Schubert, y consiguieron y cosecharon al final de cada número estruendosos y atornadores aplausos, es cierto, ciertísimo, como cierto es que pocas veces los habíamos visto otorgar y repartir con tanta profusión, no exenta de equidad y justicia. Nunca, a pesar de peinar canas, habíamos visto al simpático don José Balaguer, Director de la Banda Militar de Palma, tan colosal como estuvo anoche, ni aún en los mejores tiempos, en que, sentado al piano, electrizaba a los *dilettanti*; el señor Balaguer y el Presbítero don Miguel Rosselló fueron los héroes de la fiesta, y a los que, en unión del señor Presidente de la «Lira», don Baltasar Marqués, y demás individuos de la Junta, sinceramente felicitamos, por tan espléndida fiesta. La función se prolongó hasta hora muy avanzada, y hasta muy lejano tiempo vivirá y perdurará en nosotros el grato recuerdo de su celebración, que honra y enaltece al pueblo de la montaña.

J. TORRENS

Sóller 9 Abril 1919.

LOS EXPLORADORES DE ESPAÑA

El domingo último, en nuestra iglesia parroquial, tuvo lugar el solemne acto del cumplimiento del precepto Pascual de los Exploradores de esta ciudad. Fué el celebrante de la misa el Rdo. señor Cura-Párroco, quien dió la comunión al Consejo y tropa.

Por la tarde del mismo día, a las 2, en el domicilio social de los Exploradores de

ECOS REGIONALES

UN MUSEO

Es de justicia el consignar en esta sección un rasgo digno de alabanza y al propio tiempo de imitación, del Excmo. señor Conde de Ribas, quien sin otras miras que el facilitar a sus paisanos y a los extranjeros que visitan nuestra isla el poder contemplar las obras de Arte que, en sus más complejas manifestaciones, posee dicho señor, abrió hace ya algún tiempo un Museo, en la calle de Brossa, donde va exponiendo por tandas los valiosos objetos de su pertenencia.

Es ello el resultado de una labor paulatina y entusiasta, pues el Conde ya en sus viajes, ya aquí en Mallorca, ha ido adquiriendo cuanto ha conceptuado de mérito, así en el ramo de la Pintura, como en las otras manifestaciones del Arte. Y como el campo es sumamente vasto, de aquí que su colección sea variadísima figurando en ella obras de verdadero mérito.

En el ramo pictórico posee el Conde de Ribas cuadros de reputados autores, particularmente de las antiguas escuelas, sugestivas tablas y primorosas miniaturas.

Posee, además, una notable colección de esmaltes y marfiles, no siendo menos interesantes las monedas de oro, plata y cobre, que forman otra interesante colección.

Todos estos objetos artísticos que llenan muchas espaciosas salas de una mansión que en las cercanías de Palma destina a esta finalidad el Sr. Conde de Ribas, van siendo sucesivamente ofrecidos a la contemplación del público en el citado Museo de la calle de Brossa.

Esta iniciativa es, como apuntábamos antes, muy digna de tenerse en cuenta, y debería tener muchos imitadores para de esta manera facilitar a los amantes del Arte, la contemplación del rico tesoro, que no obstante las lamentables espoliaciones sufridas, se conserva todavía en Mallorca, verdadero emporio un día de objetos artísticos los más valiosos.

Y cuando todavía persiste la racha asoladora, y unos por capricho, los otros por necesidad, se van desposeyendo de las preciadas antigüedades que poseían, son dignos de toda alabanza quienes, como el Conde de Ribas, lejos de contribuir a la dispersión artística procuran atajarla, y no sólo esto, sino que facilitan la visita abriendo un local muy útil para los amantes del Arte.

Ello por otra parte redundará en prestigio de la roqueta, pues no deja de ser una manifestación de cultura en que han de reparar seguramente los que llegan de fuera atraídos por la belleza de nuestro privilegiado suelo y por la fama de las preciosidades artísticas que poseyera Mallorca y que, por desgracia, mira diezmando de cada año más.

No fuera así si todas las personas pu-

dientes imitaran el laudable y desinteresado proceder del Conde de Ribas.

JOSÉ M.^a TOUS Y MAROTO.

oo

Crónica Balear

Palma

En la sesión que celebró el lunes el Ayuntamiento se dió cuenta de una carta del señor Bisbal, en que éste presenta la renuncia del cargo, basándose en la disensión entre él y el partido que le eligió para concejal.

Dijo el Alcalde que le contestó rogándole en primer término que desistiera de su actitud y volviera a ocupar su cargo en la Corporación, advirtiéndole que el motivo alegado no es legal para serle admitida la dimisión, además de que el cargo de concejal una vez aceptado es obligatorio.

Y añadió que en carta del mismo día el señor Bisbal insiste en su dimisión; pero, termina diciendo el Alcalde, que entiende que el Ayuntamiento no debe aceptar tal dimisión.

Ayer inauguró en el «Círculo Mallorquín» una Exposición de sus cuadros el notable y distinguido pintor don Francisco Rosselló. La exposición continuará abierta hasta el próximo martes. Durante estos días el sexteto del Casino tocará de 7 a 9 clásico programa.

En breve se anuncia por la Compañía de los Tranvías eléctricos la subasta para el asiento y colocación de vía de los ramales de Molinar, Ca's Catalá, Génova, Son Serra y Pont d'Inca.

Estos días han sido informados favorablemente por el Ayuntamiento y Diputación las modificaciones introducidas en el ramal del Molinar.

Lo que más dificultaba la realización de tal mejora eran los elevados precios del material de vía, del que se han recibido ya distintas ofertas en condiciones que hacen presumir pueda emprenderse en breve la construcción de los citados ramales.

Siguen los trabajos de organización para la Fiesta del Pedal que, siguiendo la costumbre ya establecida, se celebrará el día 4 del próximo mes de Mayo.

El último número agregado a los ya anunciados será una carrera ciclista para las clases y soldados del Regimiento de Inca, carrera para la que se concedió la oportuna autorización por el coronel-jefe del Regimiento y en la cual se disputarán varios premios. Para esta carrera es bastante crecido el número de inscriptos.

El «Veloze», según noticias, solicitará de las sociedades, cafés, fondas y particulares de Inca le sean donados algunos premios, que se correrán únicamente en dicha carrera militar.

Los patronos y obreros albañiles han llegado, al fin, a un acuerdo respecto al establecimiento de la jornada máxima de ocho

horas. Esta empezará a regir el día 14 del presente mes, en vez del 1.º de Mayo, que era lo convenido.

Procedente de Ibiza, el Ilmo. Obispo de Menorca, Dr. don Juan Torres, vino a últimos de la pasada semana, acompañado de su capellán de honor, Rdo. don José Planells, y de su sobrino don Juan Torres.

Su Ilma. se encontraba en Ibiza desde Agosto último.

En aquella isla sufrió algunas dolencias, de las que en la actualidad se encuentra ya completamente restablecido.

En el automóvil del Ilmo. Obispo de Mallorca se trasladó al Palacio Episcopal, en donde se hospedó.

El Dr. Torres salió para Menorca embarcándose en Alcudia anteayer, jueves.

El lunes el Gobernador civil señor Ruiz Valarín dispuso quedara levantada la clausura dictada con motivo de los últimos sucesos contra la Casa del Pueblo, el Patronato Obrero y otras sociedades obreras de esta ciudad.

El Consejo Directivo de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorro acordó, en sesión de 31 de Marzo último, ampliar el límite de 5 000 pesetas para las libretas y cuentas de ahorro individuales y conjuntas, a los efectos del abono de interés, hasta el límite de 10.000 pesetas, cuya modificación empezó a regir en 1.º de Abril corriente.

Continúan con actividad las obras del malecón que se construye frente al kiosco de Miramar.

Desde hace algunos días trabaja un buzo en la colocación de los bloques en el fondo del mar.

También se procede al arreglo de los que salen a la superficie por estar mal colocados. Para ello se emplea una potente grúa.

Son muchas las carretadas de tierra que se echan para acabar de llenar el malecón.

El martes, después de una dolencia larga, cruenta y penosa, que puso a prueba el temple de su alma, falleció el distinguido señor don Nicolás Alemany y Pujol, Alcalde-Presidente del Excmo. Ayuntamiento de Palma.

Durante el curso de su dolencia, en las alternativas que tuvo ésta, se puso de relieve el sentimiento de la población, preocupándose por la suerte del distinguido enfermo. Cada nueva optimista era recibida con verdadera satisfacción. El señor Alemany no tenía enemigos: carácter caballeroso y delicado no ofendió a nadie en su vida, de ahí que el respeto y el cariño de todos le acompañasen siempre.

Con el fallecimiento del señor Alemany se da el caso de ser el primer Alcalde de Palma que muere ocupando la Alcaldía.

Descanse en paz.

La tómbola que ha de inaugurarse los primeros días de la tradicional feria de Ramos, en el paseo de la Rambla, para los pobres tuberculosos, promete alcanzar un verdadero éxito.

Lo hacen augurar así los valiosos y nume-

rosos donativos que con destino a la expresada tómbola va recibiendo la Conferencia de Señoras para pobres tuberculosos.

Como van de cada día en aumento los enfermos pobres que acuden en demanda de socorro a la benéfica institución que organiza la tómbola y viendo menguarse de manera alarmante los fondos con que cuenta para atender a los peticionarios, es de aplaudir sin reservas tanto el desinterés con que acudieron al llamamiento cuantos han enviado donativos, como el afán que esperamos demuestre el público en la adquisición de billetes para la tómbola.

Felanitz

A propuesta del Inspector provincial de Higiene y Sanidad pecuaria y con fecha del jueves, se declara oficialmente e tinguída en este término municipal la epizootia del «Carbunco bacteridiano» en el ganado ovino.

Andraitx

Para los cosecheros de albaricoques se presenta con inmejorables antecedentes la cuestión relativa al valor de la próxima cosecha. Los fabricantes de pulpa deben ver muy próspero el negocio, cuando se aventuran a anticipar las compras de dicho fruto, concertándolas a precio bastante elevado: entre 20 y 21 pesetas quintal.

Ciudadela

El pregonero municipal ha publicado un bando fijando los siguientes precios:

Leche, a 0'30 el litro.

Huevos, a 2'12 la docena.

El carbón de encina, a 7 pesetas el quintal.

Carbón de marina, 6'25.

El Sr. Cavaller, Presidente de la Comisión organizadora del Centenario de Quadrado, por cartas recibidas de don Gabriel Maura Gamazo y de don Joaquín de Ciria, sabe que en Madrid reina mucho entusiasmo por la celebración de dicho Centenario.

El Excmo. señor conde de Cedillo, Presidente de la Sociedad Española de Excursiones, cuenta con el apoyo de verdaderas eminencias para la celebración del homenaje que tendrá lugar en Madrid el día 14 de Junio próximo.

Don Gabriel Maura Gamazo está encargado de un estudio sobre «Cuadrado poeta» y don Joaquín de Ciria lo estudiará bajo el punto de «Cuadrado excursionista».

Ibiza

El exceso, sobre el coste de tasa, de la cantidad obtenida en la venta del cargamento de trigo argentino, ha sido destinado por el Alcalde al socorro de los pobres.

Al efecto, han sido repartidos públicamente, previa presentación de bonos circulados entre los pobres, la cantidad de trescientos cincuenta panes.

Para el próximo domingo se está organizando, por elementos obreros, un mitin encaminado a hacer públicas sus aspiraciones, a saber: la subida de salarios y la evitación de que sigan ocupando las mujeres determinados trabajos.

Folleto del SOLLER -2-

MORIR SONRIENDO

En esta conversación que tenían de sobremesa unos cuantos amigos, ¿cuál era el asunto de que se trataba? ¿Quién el héroe sobre cuyas últimas proezas recaía su conversación? Triste es confesarlo un suicida.

La capa del mundo es aún más holgada que el manto de la caridad, pues basta aquélla para abrigar al pecador si éste solamente al pecador. El mundo, que ha canonizado ciertos errores y flaquezas, no puede ser sobrado rigorista con los demás, y no es extraño que encuentre sofisticas excusas para ciertos crímenes el que otros crímenes abiertamente patrocina. En el código de su moral faltan no pocos artículos, y esta omisión no se limita a culpas leves, a debilidades de menor cuantía. Juez ridículamente severo contra faltas que no llegan a veniales, debía mostrar la antitesis de su carácter absolviendo monstruosas aberraciones, que cuando no

las absuelve las disculpa, y cuando a disculparlas del todo no se atreve, busca en sus condiciones y circunstancias algo que ceñir de una aureola resplandeciente.

El suicidio de los dementes no es el que inspira a los dramaturgos, ni el que ofrece trágicas situaciones a los novelistas. Ante ese deplorable resultado de una enfermedad cerebral, el mundo pasa de largo con ojos más o menos enjutos, apartándolos de un espectáculo que le repugna sin interesarle. Pero así como los frenéticos más furiosos en sus lucidos intervalos usan el lenguaje y las acciones de los cuerdos, sin que por esto merezcan llamarse tales, así tampoco se puede recurrir siempre a la demencia para atenuar el horror de un acto, que debiera ser propio y exclusivo de la enagenación mental llevada a su último extremo. La filosofía pagana y la moderna paganizada han hecho la apología del suicidio premeditado, y los que a tales conclusiones no llegan se contentan admirando la serenidad en los preliminares, la fuerza de voluntad con que se prosigue, la sangre fría con que se consuma a veces tan horrible atentado. Esta fatal admiración, que ocupa

el lugar debido al público anatema, es una especie de perdón que se arroja allí donde tal vez no cabe el de un Dios infinitamente misericordioso.

Por otra parte el periodismo se empeña en servir de lazarrillo a los delegados del Gobierno para formar la estadística criminal de las naciones. Ninguno de esos dolorosos acaecimientos se escapa de su olfato de sabueso, ninguno se sustrae a la publicidad de su registro, y sólo Dios puede conocer el grado de complicidad del periodismo en esta serie de catástrofes, borrón asqueroso de la civilización moderna. La ciencia no ha desdenado este problema; pero a pesar de las observaciones de la ciencia y de la historia, se continúa tomando nota de los suicidios que ocurren, refiriéndolos con sus pelos y señales, divulgándolos a son de trompeta, y acostumbando los ánimos a tal mal género de impresiones. Así tal vez se ven secundadas las criminales aspiraciones de esos nuevos Eróstratos, cansados de luchar con sus indomables pasiones o con su adversa fortuna. Resueltos a poner término a sus días de una manera violenta, saborean de antemano el efecto que ha de producir su horrible atentado,

meditan el plan como si tuvieran que componer un drama, lo rodean de circunstancias teatrales, escriben su última carta, nuevo linaje de manifiestos, y sabe que a la mañana siguiente su nombre andará en lenguas, su valor será reputado a toda prueba, su desesperación les conquistará la fama de un día. Fama de un día, sí; pero acaso es mucho más duradera la que obtienen hechos de suyo plausibles y gloriosos?

Y esto era cabalmente lo que había sucedido.

Asombro de unos, escándalo de otros y sorpresa para todos fué aquella mañana la noticia de haberse suicidado uno de los jóvenes más elegantes y bienquistos de la sociedad barcelonesa. Pasaba apenas de los treinta años, y por cierto que a los ojos del mundo no podía contarse en el número de sus desheredados. Aquellos para quienes vivir es sinónimo de gozar, bien persuadidos estaban de que le había tocado uno de los mejores asientos en el banquete de la vida. Escasas ocupaciones interrumpían su cadena de placeres; su jovialidad y su facundia le distinguían en las reuniones

(Continuad.)

DEL AGRE DE LA TERRA

FRISANÇA PRIMAVERAL

I

Anima meva qui anyores callada
els dematins de roada rublerts;
tu qui en vá cerques a dins l'estelada
l'eurítonia clara i lleugera d'un vers;

tu qui planyeres la sort de les coses
dins la fullaca i la pols dels camins;
tu qui xuclares la sang de les roses
i una miqueta de llum dels matins.

Ara ve el temps que pe'l cel se dilata
aquella joia que 's fa benestar;
ara ve el temps d'esbrevar-se en cascata
tota la saba qui está per brollar.

Ara es el temps de la gran refforida
i d'aquell aire sedós i embaumat
i de retorcer el raim de la vida
com un penjoi que no hem abastat.

S'escola el Mars i s'allarguen els dies
dins els crepuscles, suaus, recullits;
encar no 's senten cridar les valzies
i se mou vent casi totes les nits.

Ja les freixedis ingénues i blanques
acaramullen llurs calzers gentils;
es tebia olor qui velluta les tanques
i el bell somriure d'els dies humils.

Vora d'els marges lluent i molcosos
trionfalment els cirers han florit;
i p'els favars finament olorosos
s'endorm la lluna tot just ha sortit.

La torrentera ha minvat la canturia.
Els ametlers son d'un vert refrescant.
I se fon dins l'indecisa foscuria
un taronger curull d'or claretjant.

II

Anima meva qui anyores callada
l'hora d'encendre la llum a la llar,
seure una mica esperant la vel'lada
i veure el cel qui 's comença a estelar.

Mentres la Serra se torna morada
i pal'lideix la pols d'or entre els pins
i ja devalla la nit embaumada
amb tanta gent qui sen ve p'els camins.

Ara anirás p'el carrer solitari
quan la gent va an els sermons quaresmals.
Veurás brillar dins les mans un rosari
i farà fosca un poc lluny d'els fanals.

I dones velles ja mitj arrupides
la cadireta penjada en el braç,
remuguerán amb llurs veus enfosquides
i seguirán el camí pas a pas.

La nit será polsimada d'estrelles
i voldrà ser una mica d'Abril;
perque a un roser hi ha unes roses vermelles,
perque ja l'aire ha tornat més gentil.

I unes donzelles rientes, lleugeres,
casi a la vora de tú passarán...

I será al temps de florir les pereres
quan les darreres violes se'n van.

BARTOMEU BARCELÓ MIQUEL.
Sóller—Març—1919.

GETHSEMANI (1)

*Super dolorem vulnerum
meorum addiderunt
Psalm LXVIII, 27*

I

Hort de Gethsemani! O lluna blanca
que l'omple de misteri i de blancó!
O complanta flautada del Cedró!
Alè de vent qui fas tremir la branea!

O branca d'olivera transparent
damunt la soca torturada i bruna!
Volior d'àngels de color de lluna
O nit divina, clara nit d'argent!

Tedi i tristor, paura i agonia!
O suor d'aigua! O suor de sang!
Roncar d'apòstols adormits de flanc!
O solitud vibrant de profecia!

Baf de Cenacle, ardor de Sagrament
Nit palpitant, roent com una farga;
Hora de tedi i de tristor amarga
Nit de paura i de tremolament.

Deïcida Ciutat, encesa en febres,
llanternes sordes, traïment del bes;
i sota l'ombra del fullatge espès,
rampant la Potestat de les Tenebres!

Com ta nit vigilant, Gethsemani;
com ta misteri, santa nit llunyana,
ès aquesta nit pura catalana
olent de farigola i romani:

présaga nit on tot calla i espera;
titil·la el brot i se desclou la flor
de tendror tanta que'n diriem plor:
frissor d'abril, batec de primavera!

En lenta pau el camp s'es adormit;
mes, quelcom vetlla dins la nit tan sola:
plora un grill amb sa lira camperola,
feble com l'harpa del pastor David.

Vull sumergir mon cor dins el misteri
d'aquesta nit inmensa i senglotant;

(1) Obtingué el premi d'honor, consistent en una
passonaria de plata, en el certamen literari que fou
digne complement de la solemne festa que se celebrà
l'any passat per aquest temps, o un poc més enllà, en
Sant Cugat de Vallés, en alabança dels Sant-Cristos que
se veneren en Catalunya. El Mestre en Gay saber Mos-
sen Llorenç Ribes rebé dit premi de mans de la distin-
gida senyora D.^a Alicia de Borbón, que presidi aquell
acte, i lo va depositar seguidament a los peus de la
veneranda imatge del Sant Crist de Pompeia, allà
colocada baix d'artistic dossé de vellut vermell. El
públic numerosíssim i selecte que ja havia acullit amb
grans aplausos la presència de Mossen Ribes, li tribu-
tà després de la lectura d'aquesta poesia una calorosi-
ssima ovació, que se repetí amb major entusiasme enca-
ra al fer ell ofrena del premi guanyat a la Santa figura
del Redemptor que ocupava el lloc preferent en l'es-
trada presidencial.—N. de la R.

vull arrosar mon cor amb tot son plant,
naufregar en l'onatge del psalteri.

O Lluna! Pal·lid el teu esguard blanc
escampa llum de lliri esfulladica,
innocència de llet tremoladica
damunt el crim dels horitzonts de sang!

II

*Per què han bramulat les nacions
i els pobles meditaran vanes gestes?
Hom ja no vol el dol de vostres festes,
Princep de Pau, Varó d'aficcions!*

Fill de David! On són els vells hosanes,
i la frescor del cantic pueril,
i aquella vostra majestat humil,
i el brancam esqueixat de les baldanes?

El cavall roig apocaliptical
calciga amb fúria totes les contrades;
i els pobles no sentiren les petjades
de la vostra somera subjugal.

De la fumassa el sol en patí eclipsis;
i les ciutats són runes i deserts:
fins quan els set segells serán oberts,
espaventables de l'Apocalipsis?

III

L'hora és solemne; Vos, desficiós,
i l'hort sotjat encara és solitari;
per graus, torna mes trágic el Calvari:
vullau, Jesús, que com-pateixi amb Vos!

Meditaré vostra ànua agonia
renovellada de novell dolor:
per l'amor que ens llegàreu, o Senyor,
ningú que som germans coneixeria.

Ja sadoll de patir, sou pacient
de la mortal disensió tremenda
dels qui tenen un Calze per bevenda,
dels qui tenen un Pa per aliment.

Vos sou la magra flor profetisada
nascuda de terror eixarreït:
dintre de l'hort, o Nazareu florit,
sou l'ametller vestit de flor rosada.

Vostres dolors pot recomptar ningú
Llebrós diví, scient de malaltia?
Extrau de vostres venes l'agonia
una gota de sang per cadascú:

P'els caiguts en la acèrrima baralla
ferits de ferro, socarrats de foc
i senten com la vida a poc a poc
s'escola p'els clivells de la metralla;

I com Vos morirán, sense conort,
desamparats, mancats de sepultura
i a la llum mostrarán la podridura
la gran inverecondia de la Mort;

Per aquells qui remuguen en l'exili
el dur pa d'altri que sab tan a sal;
p'els delirants al llit de l'hospital
sense un ull amorós qui los vigili;

Per vostres sacerdots, suaus i sants,
armats únicament de l'exorcisme

Qui porten en llurs mans dolces de crisma,
l'horror del ferro agut contra els germans;

P'els temples que esventrà la dinamita
humils, ara deserts d'oració,
colrats amb l'amorosa morenó
de Ruth, l'espigolera moabita;

Pel l'enderroc i p'el turment suprem
de vostres Catedrals dilapidades,
que polia el martell, com les murades
de l'urbs beata de Hierusalem;

P'el bronzo profanat de les campanes
qui en llamp i en tronadissa de canó
tresmudaren la veu d'oració,
la veu de joia o de complanta humanes;

Per les llars qui són plenes del absent;
per la buidor dels tàlams amorosos;
per esposes llanguents i fills plorosos
malalts de l'inguarible anyorament;

Per l'ortiga qui creix vituperosa
damunt els amples camps de soletat;
per la terra erma qui no dona blat,
per l'exangüe sarment infructuosa;

P'el ferit groc i p'el ferit vermell
per l'orfe nú i per la viuda sola,
per tot dolor ocult, com la viola,
per tot dolor obert, com el clavell...

IV

L'Hora arribà: s'acosta l'escamot
de gent armada; cruix el verd brancatge;
i vesteix de somris el dur visatge
el qui us traí. Aquell de Karioth.

S'esquiven els apòstols; les ovelles
també s'escampen si el pastó es ferit:
confien se els deixebles a la nit
del lívid pleniluni sense estrelles...

¡Ja tornareu, o vencedor august,
trionfant de la Mort al tercer dia,
adimplint se la vella profecia:
o Deu, que regnàreu des-d'un fust.

Esvalot no hi haurà ni trò de guerra
sota el vostre reialme tot suau,
i la Justícia besarà la Pau
i els mansuets poseirán la Terra!

LLORENÇ RIBES PVRE.

ENDEVINAIA

Sense mans, cames, ni cap,
Per tot afin, per tot tresc,
I en que no sé lo que 'm pese
M'entén pròu aquell que sap;
Moltes faltetes destap,
Don pena, don alegria;
E hi ha qui per mi daria
Tot quant té, i altres no-rès.
¿Vostè, qu' es un homo entès,
Qui som no endevinaría?

UN PETISCURRIS.

(Sa solució an es número pròxim)

Folletí del SOLLER -3-

LA TORRE DE LA MAL-MORTA

(LLEGENDA CASTELLANA)

—Ahir vaig rebre la derrera i ara ma-
teix acabava la contesta.

—I m'heu deixat tant de temps dins el
betzer de mon martiri?

—Els jorns d'aital martiri encara serán
més llargs, porque no tendránfi.

—Bella dama! L'ingratitud enmatzina
el còr; no volgueu, doncs, enverinar l'
amor meua.

—¿No sabeu que som de Rui Gutierre i
que no puc pertanyer a ningú més?

—Bé es veritat: Rui Gutierre es més
jove que jo i més sortat; més jo som més
poderós qu'ell i que tota sa nescia.

D. Lluís Sánchez que exercia la juris-
discció reial a Córdoba, tenia uns co-
ranta anys; sa figura era ben plantosa, sa
boca era grossa, com els ulls, que allevo-
res semblaven dos calius.

—Digau-me, dama—digué.—¿Rebutjau
el meu còr? ¿No encen el foc colgat dins
vòstro pit, el caliu del meu amor? ¿La

meua veu, com espurna ardent, no crema
el còr de la bella dama?

—El meu còr no ou, ni vol oír més veu
que la veu del espòs ben aimat, qu' es la
veu del dever.

—Doncs jo no teng cap dever que cum-
plir: no teng amics ni familia, sént vers
vòs, bella dama, tot el bull d'una passió
ardent, i part damunt les conveniencies
i devers del mon, em cal esser correspost
i sos ulls espurnetjaven tament dos
calius de foc.

D.^a Llum, que s'havia asseguda, s'ai-
xecà amb els ulls dolços, prenys d'ira, i
li digué:

—Acabem, senyor Magistrat, ni tant
sols puc escoltar-lo.

I se tornà asseure amb la dignitat que
tant bé escau a la dama honrada.

—Tres lletres vos he escrites, i a cap
d'elles heveu contestat.

—Aquí tenui la contesta; preniu-la.

D. Lluís le hi pren, llegeix depressa i,
mastegant-la i estrenyent-la dins la
mà, la tirà en terra, dient:

—Guardau-la, vos.

—Ja veis qu' es tard, i es ben hora de
que sortigieu d'aquí.

—¿Vos atansau a engegar-me! ¿I si no
me'n volgués anar?

—Me'n aniria jo i vos quedariau amb
els sirvents.

—No; jo no vull res per força: si me-
resc el vòstro còr, si el del·liri febrós i l'
amor que bateguen dins mon pit han
ferit la vòstra ànima, jo esper encara una
paraula de consòl.

—¿Impossible! ¿No coneixeu el meu es-
pòs? ¿No veis que l'estim i l'adora mon
còr? ¿Sabeu que la virtut d'una dòna com
jo no 's pòd vencer?

—¿Jo sé vencer impossibles!

—Més a la muller honrada, ja mai l'heu
de vencer: si coneixeu al meu espòs...

—Es amic meu.

—¿Mentida! ¿Sou el seu amic i li feis
traició? ¿L'estimau per umplir-lo de des-
honra? ¿Sou el seu amic i profanau el san-
tuari del seu amor!

—L'amor no regoneix l'amistat.

—Sortiu d'aquí, per Deu, qu' el baf de
vòstra boca entela el crestell de ma
virtut.

—Sens durme'n una esperança, impo-
ssible sortir: ma vida penja de vòstres
llavis.

—D. Lluís, al menys siau cavaller.

—D.^a Llum, al menys siau compassiva.

—Sortiu, o fas un escandol.

D.^a Llum girà ses espalles; i allevores

ell treu un punyal que, després de bre
lluïta del esperit, posà de pressa dins el
calaix de la taula que hi havia en mitj de
l'alcova.

—¿Encara sou aquí?—digué D.^a Llum,
girant-se.—¿Està bé! Sortiré jo de ma
casa.

—Vos empenyau en matar-me i en ma-
tar-vos.

—M'empeny en salvar la meua honra i
el vòstro bon nom.

—¿La derrera paraula!

—¿La derrera paraula es el desprecil
I D.^a Llum cridà als sirvents, qu' obei-
ren tot-d'una; i quant entraven dins l'al-
cova, els digué:

—Acompanyau al Magistrat reial.

D. Lluís esguardà a la noble dama amb
esguard de ira i de foc, llençà un blasme
i sortí amb els criats que l'acompanya-
ven.

IV

Passaren vuit dies desde l'escena des-
crita, i el palau de la Mercè era vigilat
de gent d'armes, que no feia més que
observar lo que se passava dins ell.

Una nit, les onze tocadés, D.^a Llum s'

(Seguirá)

:: Transportes Internacionales ::

Comisiones-Representaciones-Consignaciones-Tránsitos-Precios alzados para todas destinaciones

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de
NARANJAS, FRUTAS FRESCAS Y PESCADOS

BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL:
CERBÈRE (Francia)
(Pyr. Orient.)

SUCURSALES:
PORT-BOU (España)
HENDAYE (Basses Pyrenées)

Casa en Certe: Quai de la République, 8.—Teléfono 3.37

TELEGRAMAS: BAUZA

— — Rapidez y Economía en todas las operaciones. — —

F. ROIG

PUEBLA LARGA - Valencia

Exporta buena naranja.

Carcagente—Puebla Larga—Alicia—Manuel

Telegramas: ROIG—PUEBLA LARGA

Norberto Ferrer

CARCAGENTE (VALENCIA)

EXPORTACION de Naranjas, Mandarinas,
Limonos y Cacahuets.

Dirección telegráfica: BERTOFERRER-CARCAGENTE

MAISON D'EXPEDITIONS ET COMMISSIONS Michel CASASNOVAS

55, Place des Capucins, 55

SUCCURSALE: Cours St. Jean, 73

Especialité en Bananes, Oranges, Mandarines,
Citrons et Fruits secs de Toutes sortes

Adresse Télégraphique - Casasnovas - Capucins, 55 - BORDEAUX
TÉLÉPHONE 1106

Expéditions de toute sorte de **FRUITS & PRIMEURS**

pour la France & l'Étranger

IMPORTATION EXPORTATION

MAISON CANALS FONDÉE EN 1872

JEAN PASTOR Successeur

PROPRIÉTAIRE

16, Rue des Halles - TARASCON - (B - du - Rh.)

Diplome de grand prix :: Exposition internationale. Paris, 1906.

Hors concours : Membre du Jury :: Exposition internationale Marseille 1906

Croix de mérite :: Exposition internationale. Marseille, 1906

Télégrammes: PASTOR - Tarascon - s - Rhone.

Téléphone: Entrepôts & Magasin n.º 21.

Expeditions Commission

MAISON FERRAGUT JOSEPH

6 rue Carreterie 11 et 12.—HALLES CENTRALES

AVIGNON (Vaucluse) ■ ■ ■ Telephone 435

EXPEDITIONS JOURNALIERES DE TOUTES SORTES
DE FRUITS ET LEGUMES EXOTIQUES ET DE
PROVENCE

La Maison se recommande par les bons soins et la
célérité qu'elle apporte aux ordres que l'on vent bien
lui confier.

MAISON DE PREMIER ORDRE

Telegrammes: FERRAGUT CARRETERIE (AVIGNON)

• Transportes Internacionales •

LA FRUTERA

• de Antonio Colom •

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera Franco-Española)

TELEGRAMAS { Colom—Cerbère
Colom—Port-Bou

TELÉFONO

Casa especial para el transbordo de wagones de naranjas
y todos otros artículos.

Agencia de Aduanas, Comisión, Consignación y Tránsito

♦ ♦ ♦ PRECIOS ALZADOS PARA TODO PAIS ♦ ♦ ♦

... TRANSPORTES Y NAVEGACION ...

Ramírez Hnos. y Delgado, S. A.

CONSIGNACIONES-ADUANAS-FLETAMENTOS

Agentes de la Compagnie de Navigation Cyp. Fabre
& C.º, de Marsella; de la Nippon Yusen Kaisha, de To-
kio; de la Havraise Peninsulaire, del Havre, y de la
Compagnie de Navigation Mediterranee, de Certe.

Rambla de Santa Mónica, 14.—Barcelona.

TELEGRAMAS: RAMIRHOS.—Teléfono n.º A 1933

Corresponsal en Cerbère y Port-Bou:

:: ANTONIO COLOM ::

Maison d'Expedition

ANTOINE VICENS

FRUITS, LEGUMES ET PRIMEURS

Specialité en Raisins par wagons complets

ADRESSE TELEGRAPHIQUE: VICENS CAVAILLON.

Correspondencia española—English correspondence—Correspondencia italiana

Maison RAPHAEL PERELLÓ

Montélimar (Drôme)

IMPORTATION & EXPORTATION DE FRUITS & PRIMEURS

Spécialité de tomates rondes, cerises, bigarreau, chasselas doré du
Gard et de Vaucluse, châtaignes, marrons de l'Ardeche, pommes à cou-
eau et noix.

EXPÉDITIONS POUR LA FRANCE ET L'ETRANGER

La maison se recommande pour les bons soins apportés aux marchan-
dises qu'on veuille bien lui commander.

Telegrammes: Perelló—Montélimar.

Nuevo Restaurant Ferrocarril

Este edificio situado entre las estaciones de los ferrocarriles de Palma y Sóller, con fachadas á los cuatro vientos, reúne todas las comodidades del confort moderno,

Luz eléctrica, Agua á presión fría y caliente, Departamento de baños, Extensa carta, Servicio esmerado y económico.

Directores propietarios: **Covas y Sampol**

TRANSPORTES TERRESTRES Y MARÍTIMOS

LA SOLLERENSE

JOSE COLL

Casa Principal en CERBÈRE

Corresponsales: CETTE: Francois Solatjes — Rue Lazone Carnot, 1
BARCELONA: Sebastián Rubinoso — Plaza Palacio, 2

ADUANAS, COMISION, CONSIGNACION, TRANSITO
Agencia especial para el transbordo y la reexpedición de frutos y primeurs

SERVICIO RÁPIDO Y ECONÓMICO

Téléfono: Cèrbere, 1.09 || Telegramas: José Coll - CERBERE.
Cette, 0.00 || SOLATGES-CETTE.

MAISON

Michel Ripoll et C.

Importation • Commission • Exportation

SPÉCIALITÉ DE BANANES

Fruits frais et secs de toutes sortes

Oranges • Citrons • Mandarines

— PRIMEURS —

Expeditions de NOIX et MARRONS

1 bis Place des CAPUCINS **BORDEAUX**

Télégrammes: **Ripoll-Bordeaux**

Telephone números 20-40

Exportación de Pasas y Vinos Finos

BERNARDO GONZÁLEZ

SUCESOR DE

PABLO DELOR

MÁLAGA

CASA FUNDADA EN 1863

Se suplica á los comerciantes españoles establecidos en el extranjero, consulten á esta casa antes de comprar.

Vicente Giner

CARCAGENTE
(Valencia)

TELEGRAMAS: GINER-CARCAGENTE

EXPORTACION:

Naranjas, Mandarinas y Limones

Frutos escogidos •• Lo mejor del país

Envío de precios corrientes sobre demanda

COMISION, IMPORTACION, EXPORTACION

EXPEDICIONES AL POR MAYOR

de toda clase de frutos y legumbres del país.

Naranjas, mandarinas y limones.

FRANCISCO FIOLE y Hermanos

Rue des Clercs 1, VIENNE-(Isère)

Telegramas: FIOLE-VIENNE-(Isère) TELEFONO 2-87.

CASA EN ALCIRA (Valencia) para la expedición de naranja y mandarina

TELEGRAMAS Y CORRESPONDENCIA: FIOLE-ALCIRA

MATEO COLOM, S. en C.

COMISIONES — CONSIGNACIONES — TRANSPORTES

IMPORTACION — EXPORTACION — ADUANAS

← GRANDES ALMACENES PARA DEPOSITO DE MERCANCIAS DELICADAS →

PRECIOS ALZADOS PARA TODAS DESTINACIONES

SUCURSALES

PORT-BOU
CERBÈRE

CETTE
MARSEILLE

PALMA DE MALLORCA
SÓLLER

CASA CENTRAL

Cristina, 7 — Teléfono A. 1242 interurbano

Telegramas: BANSECOLOM

BARCELONA

Antigua casa PABLO FERRER

FUNDADA EN 1880

Expediciones de frutos, primeurs y legumbres del país.

Especialidad en espárragos, melones, tomates y todo clase de fruta de primera calidad.

ANTONIO FERRER

46, Place du Chatelet — HALLES CENTRALES — ORLEANS.

FRUITS - PRIMEURS - LÉGUMES

Maison FERRAGUT FRÈRES

FONDÉE EN 1908

Expéditeurs - **AVIGNON** - (Vaucluse)

Siège Social: 6, Rue St. Agricole - Téléphone 4-10

Maison d'Expédition: Rue Buffon - Adresse télégr. "Ferrafrères"

Spécialité en figues cantines et bourdissottes de Majorque, préparées par notre Maison de Lloseta.

Comisión, Exportación é Importación

CARDELL Hermanos

Quai de Célestins, 10. — LYON.

Expedición al por mayor de todas clases de frutos y legumbres del país.
Naranja, mandarina y toda clase de frutos secos.

Telegramas: Cardell — LYON.

Sucursal en LE THOR (Vaucluse)

Para la expedición de uva de mesa y vendimias por vagones completos y demás.

Telegramas: Cardell — LE THOR

Sucursal en ALCIRA (Valencia)

Para la expedición de naranja, mandarina y uva moscatel
Frutos superiores.

= = = ALCIRA = VILLAREAL = = =

Telegramas: Cardell — ALCIRA.

MAISON FONDÉE EN 1910

Expeditions de toute sorte de fruits et primeurs

Cerises, bigarreau, pêches, abricots, tomates, choux-fleurs
spécialité de melons verts qualité espagnole
et de melons de poche, piments d'Espagne**COLOM FRÈRES et SEGURA**

24 Rue Vieux Sextier — AVIGNON — (Vaucluse)

Télégrammes: COLOM-SEGURA, AVIGNON — Téléphone 4-77

MAISON BARTHÉLEMY ARBONA, PROPRIÉTAIRE
FONDÉE EN 1905

Expéditions directes de toutes sortes de primeurs

Pour la France et l'Étranger

Cerises, Bigarreau, Pêches, Abricots, Tomates
Chasselas et Clairettes dorées du Gard

SPÉCIALITÉ DE TOMATES RONDÉS

MICHEL MORELL

SUCCESEUR

Boulevard Itam. * TARASCON — sur — Rhône

Adresse Télégraphique: ARBONA TARASCON. Téléphone n.º 11

Alerta! Alerta! Alerta!Se ofrecen en esta población aguas meneroles como procedentes de los manantiales **Vichy Catalán**, sin serlo.Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijan bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales **Vichy Catalán** llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre **Sociedad anónima Vichy Catalán**, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los lleven.

IMPORTATION — COMMISSION — EXPORTATION

**MAISON D'EXPÉDITION DE FRUITS
et primeurs de la Vallée du Rhône et de l'Ardèche**Especialité en cerises reverchon, abricots, pêches, prunes, poires Willam,
chasselas, pommes à couteau et a cidres. — Pommes de terre par vagons complets**Oranges, citrons et fruits secs (Importation directe)****Antoine Montaner**

12 — 14 Place des Clercs 12 — 14

Sucursales: 5 Avenue Victor Hugo 5

VALENCE-SUR-RHÔNE — (DROME)

Télégrammes: Montaner Valence. — Téléphone: 0. 94.

MAISON A PRIVAS

Pour l'expédition en gros de noix, châtaignes, marrons, comballes de l'Ardèche.

Télégrammes: MONTANER — PRIVAS

FRUTOS FRESCOS Y SECOS

— IMPORTACIÓN DIRECTA —

** DAVID MARCH FRÈRES ** ** J. ASCHERI & C.ª **

M. Seguí Sucesor

— EXPEDIDOR —

70, Boulevard Garibaldi (antiguo Musée). MARSEILLE

Téléfono n.º 37-82. ♦ ♦ ♦ Telegrama: Marchprim.

BERNARDO ARBONA et ses fils

Importation - Exportation

FRUITS FRAIS, secs et primeurs

Maison principale à MARSEILLE: 28, Cours Julien

Téléph. 15-04 — Télégrammes: ABÉDÉ MARSEILLE

Succursale à LAS PALMAS: 28, Domingo J. Navarro

Télégrammes: ABÉDÉ LAS PALMAS

— PARIS —

Maison de Commission et d'Expéditions

BANANES, FRUITS SECS, FRAIS, LÉGUMES

8 et 10, Rue Berger — Télégrammes: ARBONA-PARIS — Téléphone: Central 08-83

IMPORTATION — EXPORTATION

Fruits frais, secs, primeurs

J. ASCHERI

EXPÉDITEUR

Boulevard Garibaldi, 27 (Ancien du Musée)

— MARSEILLE —

Adresse Télégraphique: JASCHERI. Téléphone 21-18

Maison Vicens frères et Llabrés

Fondée en 1905

Expéditions directes de toute sorte de fruits et légumes

DE TOUT PAYSChasselas, clairettes, choux-fleurs, salades, haricots fins et
égrainés, spécialité de tomates rondes et rayées par vagons.Adresse: **VICENS BAGNOLS-SUR-GÈZE (Gard)**

Pour les fruits: cerises, bigarreau, pêches, abricots, poires, etc.

ADRESSE: **VICENS REMOULINS (GARD)**

Téléfono núm. 7

Maison L. et M. RIERA Frères

— MARSEILLE —

Commission, Exportation, Transit

DE FRUITS FRAIS ET SECS DE TOUTE PROVENANCE

50, Rue des Trois Mages, 50

Telegrammes: RIERALAU MARSEILLE

— MAISON A PARIS —

4, RUE DE LA POTERIE, 4

Telegrammes: RIERALAU PARIS

SUCCURSALE: A LE THOR (VAUCLUSE)

Spécialité d'expéditions de raisin de table et de vendange pour vagons
complets.

TELEGRAMMES: RIERA LE THOR